



Consejo de Seguridad

Distr. general
20 de marzo de 2017
Español
Original: árabe

Cartas idénticas de fecha 15 de marzo de 2017 dirigidas al Secretario General y al Presidente del Consejo de Seguridad por el Encargado de Negocios Interino de la Misión Permanente de la República Árabe Siria ante las Naciones Unidas

Siguiendo instrucciones de mi Gobierno, quisiera señalar a su atención lo siguiente:

A las 13.20 horas del miércoles 15 de marzo de 2017, en un ignominioso acto criminal, un terrorista suicida que vestía un chaleco explosivo voló al hacerlo detonar en medio de una multitud de personas en el principal edificio judicial de la ciudad de Damasco, lo que causó la muerte a decenas de civiles, entre ellos abogados, demandantes y empleados, y heridas a muchísimos más.

Ese incidente fue seguido de un segundo ataque terrorista despreciable en que otro terrorista suicida detonó un artefacto explosivo en un restaurante popular de la zona de Rabwah cerca del centro de la ciudad de Damasco.

Esos dos ataques terroristas coinciden con los bombardeos con cohetes y granadas de mortero que están realizando grupos terroristas armados contra varios barrios residenciales de Damasco. Esos bombardeos han dejado numerosos muertos y heridos entre los civiles, y han causado considerables daños a la propiedad pública y privada, lo que ha incluido instalaciones médicas y de servicios.

Los ataques terroristas constituyen la respuesta de los terroristas y sus patrocinadores, que incluyen los regímenes de Ankara, Riad, Doha y otros lugares, a los recientes éxitos del Ejército Árabe Sirio y sus aliados contra el Estado Islámico en el Iraq y el Levante (EIIL), el Frente Al-Nusra y sus entidades asociadas en varias partes de Siria. Los ataques tienen por objeto aumentar el sufrimiento de los sirios y frustrar los esfuerzos por poner fin a la crisis siria. No es sorprendente que los asesinos terroristas programen sus crímenes para que coincidan con la reanudación de las conversaciones de Ginebra y Astana encaminadas a encontrar una solución a la crisis siria.

El hecho de que algunas de las partes en las conversaciones de Astana y Ginebra no se hayan desvinculado de las organizaciones terroristas es una prueba clara de que esas partes y los terroristas que cometieron esos crímenes cobardes están indisolublemente vinculados. Mientras tanto, algunos Estados occidentales



impiden que el Consejo de Seguridad condene los delitos terroristas contra el pueblo y el Estado sirios, lo que envía el mensaje a los terroristas de que continúen sus actos terroristas contra el pueblo sirio, y alienta a sus jefes y sus patrocinadores a persistir en sus políticas en favor del terrorismo, que amenazan la paz y la seguridad internacionales y menoscaban cualquier posibilidad de lograr una solución política a la crisis en Siria.

El Gobierno de la República Árabe Siria reitera que no hay pretexto alguno por el que resulte aceptable que algunos Estados justifiquen los atroces crímenes cometidos por los grupos terroristas en Siria. La falta de apoyo a los esfuerzos del Gobierno sirio en su lucha contra el terrorismo solo puede interpretarse como apoyo al terrorismo y a sus patrocinadores. Siria destaca una vez más que nunca abandonará su guerra contra el terrorismo, independientemente de los desafíos e independientemente de las maniobras de distracción que utilicen algunos Estados del Consejo de Seguridad y la maquinaria de propaganda terrorista mundial.

El Gobierno de la República Árabe Siria exhorta al Secretario General y al Consejo de Seguridad a que condenen en términos inequívocos estos cobardes ataques terroristas y se abstengan de dar protección a sus autores y los gobiernos y regímenes que patrocinan a los terroristas. La República Árabe Siria espera que la comunidad internacional consolide su lucha contra el terrorismo coordinando y cooperando plenamente con su Gobierno. También es inaceptable e indefendible ignorar el hecho de que la lucha contra el terrorismo es el principal requisito para el restablecimiento de la seguridad y la estabilidad en Siria y en toda la región.

El Gobierno de la República Árabe Siria exhorta a los Estados que han impedido que el Consejo de Seguridad tome una posición clara contra los ataques terroristas, y contra los Gobiernos y los regímenes de los Estados que apoyan a los grupos terroristas, a que pongan fin a todas las formas de apoyo, secreto y abierto, que proporcionan a las organizaciones terroristas, y a que apliquen plenamente las resoluciones de las Naciones Unidas contra el terrorismo, incluidas las resoluciones [1267 \(1999\)](#), [1373 \(2001\)](#), [2170 \(2014\)](#), [2178 \(2014\)](#), [2199 \(2015\)](#) y [2253 \(2015\)](#), así como la Estrategia Global de las Naciones Unidas contra el Terrorismo y la resolución aprobada al concluir el quinto Examen de la Estrategia Global.

Le agradecería que tuviera a bien hacer distribuir la presente carta como documento del Consejo de Seguridad.

(Firmado) Mounzer **Mounzer**
Ministro Plenipotenciario
Encargado de Negocios Interino